

Kwaidan 怪談



明治時代、日本文化をこよなく愛し日本に帰化したアイルランド人の新聞記者ラフカディオ・ハーン(小泉八雲)。彼が古くから伝わる日本各地の怪談や奇談を収集し、自らの解釈にしたがって情緒豊かな物語に仕立て上げ、『怪談 Kwaidan』として一冊にまとめました。

“Kwaidan” translates from the Japanese as weird tales, which perfectly describes these haunting stories.

This collection of supernatural tales includes a musician called upon to perform for the dead, man-eating goblins, and insects who uncannily mimic human behavior. A perfect treat for fans of the strange and otherworldly.



By Lafcadio Hearn 小泉八雲

Kokoro 心



明治時代、こよなく愛した日本に帰化したアイルランド人の新聞記者ラフカディオ・ハーン(小泉八雲)。西欧に日本の文化や心を紹介した第一人者である彼の文章は、現在もその鮮やかさを失いません。日本人の精神に触れた 15 のエッセイ集。

Lafcadio Hearn, also known as Yakumo Koizumi was the first great interpreters of things Japanese for Western Readers. The Title Kokoro, which translated as “heart” “spirit” or “inner meaning”. This book includes fifteen essays treeting the inner, rather than the outer, life of Japan.



By Lafcadio Hearn 小泉八雲